

Manuale di istruzioni

Raffreddatore d'aria "Air Cooler" 64849

wiltec



Immagine a scopo rappresentativo, può variare a seconda del modello

Prima di mettere in funzione il dispositivo, leggere e seguire le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza.

Con riserva di modifiche tecniche!

Come conseguenza del costante sviluppo del prodotto, illustrazioni, passaggi funzionali e dati tecnici possono essere soggetti a leggere variazioni.



Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Nessuna parte di questo documento può essere copiata o riprodotta in qualunque forma senza previo consenso scritto di WilTec Wildanger Technik GmbH. Tutti i diritti riservati.

WilTec Wildanger Technik GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori presenti in questo manuale di istruzioni o negli schemi di collegamento.

Sebbene WilTec Wildanger Technik GmbH abbia perseguito ogni sforzo per rendere questo manuale utente completo, corretto e aggiornato, non si esclude la presenza di errori.

Se ha proposte di miglioramento o errori da segnalare, non esiti a contattarci.

Scrivici un'e-mail all'indirizzo:

service@wiltec.info

o utilizzi il nostro modulo di contatto:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versione aggiornata di queste istruzioni è disponibile in più lingue nel nostro shop online, al link:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Il nostro indirizzo postale è:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12
52249 Eschweiler (Germania)

Se desidera spedire indietro un articolo per la sua sostituzione, riparazione o altro, utilizzare il seguente indirizzo. Attenzione! Per poter garantire una gestione efficiente del reclamo o del reso, contatti il nostro servizio di assistenza prima di effettuare la spedizione.

Reparto resi
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler (Germania)

E-mail: **service@wiltec.info**

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15



Introduzione

Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto di qualità. Per ridurre al minimo il rischio di lesioni, prendere sempre alcune precauzioni di sicurezza basilari durante l'utilizzo del prodotto. Vi preghiamo pertanto di leggere attentamente il presente manuale di istruzioni e di assicurarvi di averne compreso il contenuto.

Conservare con cura il presente manuale.

Uso previsto / caratteristiche del prodotto

- Raffreddamento rapido grazie al raffreddamento per evaporazione
- Effetto di raffreddamento di lunga durata grazie all'uso di piastre eutettiche
- Ampio circuito dell'acqua per un'azione rinfrescante rapida e duratura
- Canale d'aria della pompa a tubo regolabile, per aumentare il volume dell'aria
- Funzione timer da 1 ora a 9 ore
- Funzionamento semplice tramite telecomando
- Filtro doppio a rete rimovibile per facilitare la pulizia
- Protezione contro la mancanza d'acqua

Indicazioni di sicurezza

Indicazioni generali

- Questo ventilatore è progettato per un collegamento alla rete elettrica a 220 V/50 Hz.
- Scollegare la spina dalla rete elettrica prima di pulire, mantenere o trasportare il ventilatore. Non estrarre la spina dalla presa tirando il cavo e non azionare l'apparecchio con le mani umide o bagnate. **Pericolo di scosse elettriche!**
- Assicurarvi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato, eccessivamente piegato, allungato, annodato o sollecitato. Non mettere mai in funzione l'apparecchio se si notano danni al cavo di alimentazione o alla spina di rete. Per motivi di sicurezza, cavo di alimentazione e spina danneggiati devono essere sostituiti solo da un elettricista qualificato, al fine di evitare pericoli.
- Non inserire oggetti esterni o parti del corpo nell'ingresso o nell'uscita. Ciò può causare lesioni e/o compromettere il flusso d'aria.
- Non utilizzare l'unità in aree o locali a rischio di esplosione.
- Evitare lo sgocciolamento dell'acqua e la vicinanza al fuoco. Assicurarvi che non vengano catturati oggetti infiammabili o esplosivi.
- Non spruzzare pesticidi o detersivi sul ventilatore per evitare di danneggiare il rivestimento in gomma.
- Pulire il ventilatore con un liquido detergente. Lasciare asciugare l'unità dopo la pulizia a umido. Non utilizzare assolutamente l'unità in condizioni di umidità.
- Non esporre l'apparecchio a un getto d'acqua diretto.
- Se il ventilatore non viene utilizzato per un periodo prolungato, impostare tutti gli interruttori su "off" e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non tentare di riparare il ventilatore da soli. I lavori di riparazione devono essere eseguiti da un esperto.
- Non sedersi o stare in piedi sull'apparecchio.
- Questo dispositivo non è un giocattolo. Tenere lontani i bambini e gli animali domestici. Non lasciare l'apparecchio in funzione incustodito.
- Prima di ogni utilizzo, verificare la funzionalità dell'apparecchio e assicurarsi che tutte le parti siano complete e ben collegate. Se l'apparecchio o i suoi accessori sono danneggiati, non utilizzarlo.
- Quando si installa l'apparecchio, assicurarsi che sia posizionato a una distanza di sicurezza da pareti e oggetti.
- Assicurarvi che l'ingresso e l'uscita dell'aria siano sempre liberi da sporco e altre ostruzioni.
- Non bere mai l'acqua del serbatoio. Sussiste il rischio per la salute.

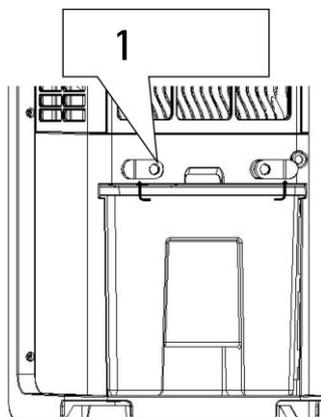
- L'acqua del serbatoio deve essere cambiata regolarmente (ogni 3 giorni circa). In caso contrario, si possono formare microrganismi che rappresentano un rischio per la salute.
- Riempire il contenitore solo con acqua potabile fresca, cubetti di ghiaccio ricavati da acqua potabile e/o piastre eutettiche adatte.
- Tenere le piastre eutettiche lontano da bambini e animali.
- Non aprire mai le piastre eutettiche. Il liquido in esse contenuto può essere dannoso per la salute.
- L'eventuale ghiaccio che si forma sulle piastre eutettiche non deve essere ingerito. Sussiste il rischio per la salute.

Precauzioni per l'uso

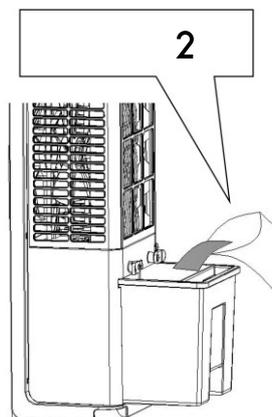
- Utilizzare l'apparecchio solo per raffreddare l'aria in ambienti chiusi. Osservare tutte le indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.
- Posizionare il ventilatore su una superficie piana. Non deve essere utilizzato in posizione inclinata od orizzontale.
- Se si desidera trasportare l'apparecchio, staccare prima la spina dalla rete elettrica. Quindi afferrarlo dalla maniglia posteriore.
- Trasportare l'apparecchio solo in posizione verticale e con il serbatoio dell'acqua vuoto.
- Non utilizzare l'apparecchio in luoghi con elevata umidità, alta concentrazione di polvere o con temperature superiori a 40 °C.
- Assicurarci che il livello dell'acqua nel serbatoio non scenda sotto la tacca più bassa, altrimenti non è possibile utilizzare la funzione di raffreddamento.
- Non inserire mai arti o oggetti estranei attraverso le protezioni di sicurezza.
- Non appoggiare oggetti (ad es. indumenti) sull'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Non apportare modifiche strutturali al dispositivo.
- Utilizzare sempre l'apparecchio in modo corretto. Un funzionamento scorretto aumenta il rischio di incidenti e lesioni.
- I lavori di manutenzione e riparazione che richiedono l'apertura dell'involucro possono essere eseguiti solo da un elettricista qualificato.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini e di persone fragili. Non permettere loro di utilizzare l'apparecchio senza supervisione. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il dispositivo. I lavori di pulizia o di manutenzione non devono essere eseguiti dai bambini senza sorveglianza.

Utilizzo

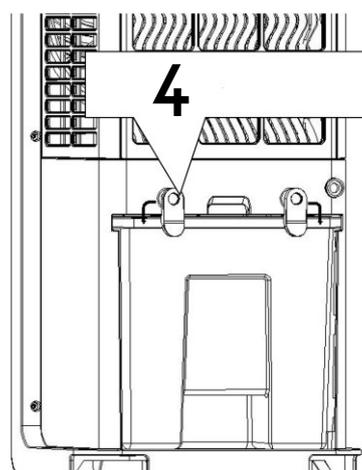
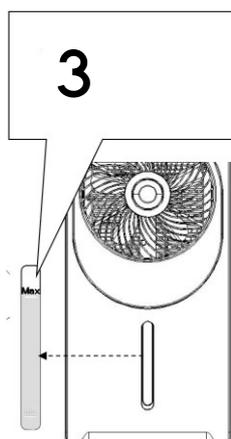
Prima dell'uso, riempire il serbatoio con acqua pulita come mostrato di seguito.



Per aprire, ruotare la clip di bloccaggio di 90°.



Riempire il serbatoio dell'acqua.



Non superare il livello massimo di riempimento dell'acqua per evitare che trabocchi durante il funzionamento o lo spostamento dell'apparecchio.

Ruotare la clip di bloccaggio di 90° per evitare che il serbatoio scivoli fuori.

Elementi di controllo

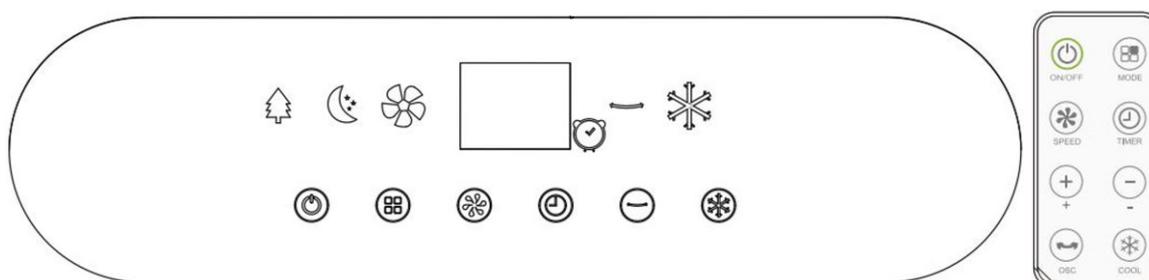
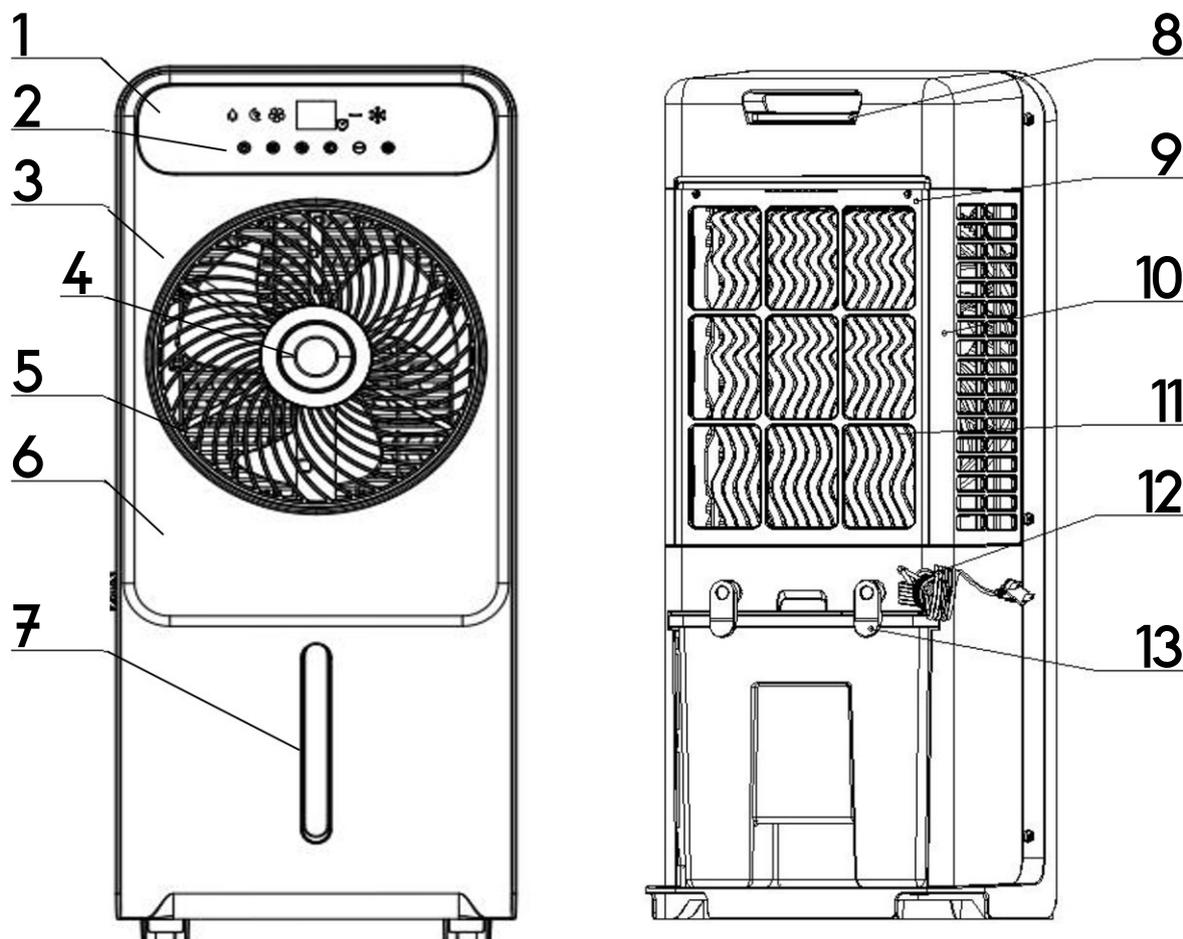


Fig.	Descrizione	Spiegazione
	Tasto ON/OFF	Premere ON/OFF. La velocità del ventilatore è impostata di default sul livello 5. Dopo l'accensione, il simbolo corrispondente lampeggia. Premendo nuovamente ON/OFF, tutte le funzioni vengono disattivate. Le impostazioni vengono salvate quando l'apparecchio è in modalità stand-by.
	Flusso d'aria	Premere questo pulsante per modificare il tipo di flusso d'aria. Sono disponibili tre diverse impostazioni: Normale - Naturale - Sleep.
	Velocità	Premere questo pulsante per modificare la velocità del flusso d'aria. Sono disponibili livelli da 1 (livello più basso) a 12 (livello più alto).
	Timer	Premere questo pulsante per calcolare la durata di accensione. Sullo schermo vengono visualizzati il simbolo H e il simbolo del timer con 1 h. Il simbolo del timer cambia nel seguente ordine: <i>1 ora → 2 ore → 3 ore → 9 ore → Timer off.</i> Allo scadere del tempo impostato, la ventola smette di girare. Le alette di ventilazione vengono chiuse e l'intero apparecchio si spegne.
	Raffreddamento	Premere questo pulsante per avviare o interrompere la funzione di raffreddamento. Se l'apparecchio non rileva acqua, emette tre segnali acustici e la pompa dell'acqua si ferma. L'indicatore di raffreddamento lampeggia tre volte e poi si spegne.
	Oscillazione	Premere questo pulsante una prima volta per una rotazione in senso orario. L'indicatore corrispondente si accende. Premere nuovamente il pulsante per far ruotare il ventilatore in senso antiorario. Premere nuovamente il pulsante per arrestare la rotazione.

- **Spegnimento automatico:** l'apparecchio si spegne automaticamente dopo 10 ore se non viene premuto alcun pulsante.
- **Accensione:** dopo aver inserito la spina nella presa di corrente, viene emesso un segnale acustico e l'indicatore di alimentazione sul pannello del display FND si accende.

Lista dei componenti



Nº	Denominazione	Nº	Denominazione	Nº	Denominazione
1	Pannello di comando	6	Coperchio anteriore	11	Filtro dell'acqua
2	Pulsante di selezione	7	Serbatoio dell'acqua	12	Cavo di corrente
3	Rivestimento	8	Coperchio posteriore	13	Blocco del serbatoio dell'acqua
4	Coperchio decorativo	9	Coperchio di protezione posteriore		
5	Coperchio di protezione anteriore	10	Coperchio di protezione laterale		

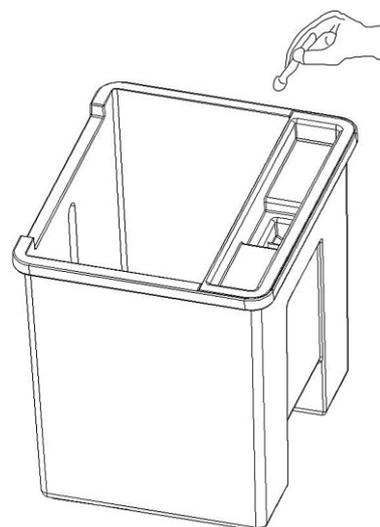
Uso del telecomando

- I pulsanti del telecomando funzionano come quelli del pannello di controllo.
- L'autonomia del telecomando è di circa 5 metri e l'angolazione di funzionamento è di 30–45°.
- Se il telecomando non funziona anche quando si trova molto vicino all'apparecchio, sostituire la batteria.
- Il telecomando non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocarci.

Manutenzione e conservazione

- Prima di pulire l'apparecchio, scollegare la spina dalla rete elettrica.
- L'alloggiamento può essere pulito con un liquido detergente e un panno morbido. Non utilizzare detersivi corrosivi, benzina, alcol, ecc. per pulire le parti in plastica, per evitare deformazioni o danni.
- Riporre l'apparecchio nella scatola e conservarlo in un luogo asciutto e ventilato.
- Pulire l'apparecchio come descritto di seguito.

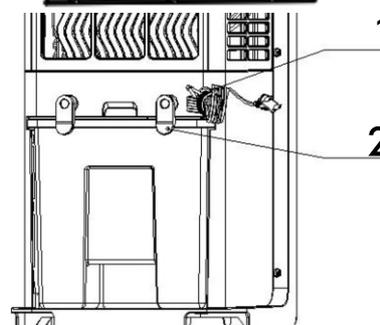
Serbatoio dell'acqua: estrarre il serbatoio dell'acqua, pulirlo con una spazzola, sciacquarlo con acqua pulita, asciugarlo e reinserirlo nell'apparecchio.



Coperchio posteriore: rimuovere il filtro posteriore e pulirlo con una spazzola.



Se dopo la pulizia l'apparecchio resta inutilizzato, è possibile posizionare il cavo di rete sul relativo supporto **(1)**.



- Prima di riporre l'apparecchio, accertarsi che non vi sia acqua nel serbatoio. Riporre l'apparecchio nel sacchetto di protezione contenuto nella scatola. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e sufficientemente ventilato.



Caratteristiche tecniche

Dimensione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima della ventola	F	15,38	m ³ /min
Potenza assorbita della ventola	P	26,2	W
Valore di funzionamento	SV	0,59	(m ³ /min)/W
Consumo di energia da spento	P _{off}	0,28	W
Livello di potenza sonora della ventola	L _{WA}	60,525	dB (A)
Velocità massima del flusso d'aria	c	2,46	m/s
Consumo annuo di energia	Q	8,70	kWh/a
Standard di misurazione per il valore d'uso	IEC 60879:2019 EN 60704-1:2010 +A11:2012 EN 60704-2-7:2020		

Istruzioni per lo smaltimento

La direttiva europea sullo smaltimento di apparecchiature elettriche (RAEE, 2012/19/EU) è stata recepita dalla legge "ElektroG".

Tutti i dispositivi elettrici WilTec interessati dalla RAEE sono contrassegnati dal simbolo di una pattumiera barrata. Questo simbolo indica che il dispositivo non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.

WilTec Wildanger Technik GmbH è iscritta al registro tedesco EAR con il numero di registrazione RAEE DE45283704.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (da applicare nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con un sistema di raccolta separato per questo tipo di rifiuti).

Il simbolo sul dispositivo o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Aiutando a smaltire correttamente questo prodotto, si contribuisce a proteggere l'ambiente e la salute di chi ci circonda. Uno smaltimento scorretto rappresenta un pericolo per l'ambiente e per la salute.



Il riciclaggio dei materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il servizio di smaltimento dei rifiuti urbani o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Indirizzo:
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12 / 28
52249 Eschweiler (Germania)

Avvertenza importante

La riproduzione e l'uso ai fini commerciali di una parte o di tutto il manuale sono consentiti solo previa autorizzazione scritta di WilTec Wildanger Technik GmbH.